

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 14. decembra 2006

o potrditvi obračunov nekaterih plačilnih agencij v Nemčiji in Združenem kraljestvu v zvezi z izdatki, financiranimi iz Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) za proračunsko leto 2003

(notificirano pod dokumentarno številko C(2006) 6506)

(Besedilo v angleškem in nemškem jeziku je edino verodostojno)

(2006/936/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike ⁽¹⁾ in zlasti člena 7(3) Uredbe,

po posvetovanju z Odborom Sklada,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Z odločbama Komisije 2004/451/ES ⁽²⁾ in 2005/738/ES ⁽³⁾ so bili za proračunsko leto 2003 potrjeni obračuni vseh plačilnih agencij, razen za nemško plačilno agencijo „Bayern-Umwelt“ ter britanski plačilni agenciji „DARD“ in „NAW“.
- (2) Potem ko sta Nemčija in Združeno kraljestvo poslala nove informacije in po izvedbi dodatnih preverjanj, lahko Komisija odloča o celovitosti, točnosti in verodostojnosti obračunov, ki so jih predložile nemška plačilna agencija „Bayern-Umwelt“ in britanski plačilni agenciji „DARD“ in „NAW“.
- (3) Pri potrditvi obračunov zadevne nemške plačilne agencije in zadevnih britanskih plačilnih agencij mora Komisija upoštevati zneske, ki sta jih Nemčija in Združeno kraljestvo že zadržali na podlagi Odločbe 2004/451/ES in Odločbe 2005/738/ES.

- (4) V skladu z drugim pododstavkom člena 7(3) Uredbe (ES) št. 1258/1999 ta odločba ne posega v poznejše odločitve Komisije, s katerimi se iz financiranja Skupnosti izločijo izdatki, ki niso bili izvedeni v skladu s predpisi Skupnosti –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Potrdijo se obračuni nemške plačilne agencije „Bayern-Umwelt“ ter britanskih plačilnih agencij „DARD“ in „NAW“ v zvezi z izdatki, financiranih iz Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) za proračunsko leto 2003.

Zneski, ki se izterjajo od vsake države članice ali plačajo vsaki državi članici v skladu s to odločbo, so opredeljeni v Prilogi I.

Člen 2

Ta odločba je naslovljena na Zvezno republiko Nemčijo in Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska.

V Bruslju, 14. decembra 2006

Za Komisijo

Mariann FISCHER BOEL

Članica Komisije

⁽¹⁾ UL L 160, 26.6.1999, str. 103.

⁽²⁾ UL L 193, 1.6.2004, str. 102.

⁽³⁾ UL L 276, 21.10.2005, str. 58.

PRILOGA

POTRDIJEV OBRAČUNOV PLAČILNIH AGENCIJ PRORAČUNSKO LETO 2003

Zneski za izterjavo ali plačilo državam članicam

EM	Odhodki proračunskega leta 2003		Znižanja in opustitve za celotno proračunsko leto	Skupni znesek ob upoštevanju znižanj in opustitev	Predplačila državam članicam za proračunsko leto	Znesek za izterjavo (-) ali plačilo (+) državi članici	Znesek, izterjan od (-) ali plačan (+) državi članici v skladu z Odločbo 2005/738/ES	Znesek za izterjavo (-) ali plačilo (+) državi članici v skladu s to odločbo (*)	
	potrjeni	ločeni							Skupaj a + b
DE	EUR	5 843 458 385,40	0,00	5 843 458 385,40	5 843 311 780,61	- 185 741,82	0,00	0,00	
UK	GBP	2 651 252 709,66	0,00	2 651 252 709,66	2 639 372 167,88	- 22 073 041,06	219 475,18	134 804,71	

(*) Menjalni tečaj: Člen 7 (2) Uredbe Komisije (ES) št. 883/2006.

1) Za izračun zneska za izterjavo ali plačilo državam članicam je upoštevani znesek celotni znesek letnega poročila za potrjene odhodke (stolpec a) ali skupni znesek mesečnih poročil za ločene odhodke (stolpec b)

2) Znižanja in opustitve so predvsem tisti, ki so upoštevani v sistemu predplačil, h katerim se dodajo predvsem popravki zaradi nespoštovanja plačilnih rokov za mesece avgust, september in oktober 2003

EM	05070106 (ex-1a)	05070108 (ex-1b)	Skupaj (= j)
	k	l	m = k + l
DE	0,00	0,00	0,00
UK	131 054,59	3 750,12	134 804,71

3) Nomenclature 2007: 05070106, 05070108